



falt der Dialekte Bayerns bietet. Die Karten wurden nun um Hörbeispiele erweitert. Dazu nahm man 2006 in 70 über ganz Bayern verteilten Orten die auf den Karten dargestellten Begriffe neu auf. So entstanden ca. 10.000 Tondokumente, die dann mit den Karten verknüpft wurden. Der Lehrstuhl für Deutsche Sprachwissenschaft der Universität Augsburg hat das Projekt inhaltlich betreut. Für die von der Fa. SEGIN erarbeitete technische Komponente zeichnet das Referat „Digitale Bibliothek“ der Bayerischen Staatsbibliothek verantwortlich.

Das Angebot ist für die Wissenschaft wie für die interessierte Öffentlichkeit gedacht. Die Hörbeispiele geben einen unmittelbaren Eindruck, wie differenziert und ausdrucksstark Begriffe in den in Bayern beheimateten Dialektgruppen des Bairischen, Fränkischen und Schwäbischen verwendet werden. Wer Dialekt spricht, bekennt sich zur regionalen Heimat: Vielleicht kann der „Sprechende Sprachatlas von Bayern“ auch einen Beitrag leisten zur aktuellen Diskussion über den Dialekt und zu seiner Wertschätzung beitragen.

Auch Sie sind herzlich eingeladen, Bayern zu hören, wie es sprach und – teilweise auch noch – spricht: www.bayerische-landesbibliothek-online.de/sprachatlas/

KARTEN: MANFRED RENN, WERNER KÖNIG; KLEINER BAYERISCHER SPRACHATLAS. © 2005 DEUTSCHER TASCHENBUCH-VERLAG, MÜNCHEN.

Seit einiger Zeit ist der „Sprechende Sprachatlas von Bayern“ kostenlos im Internet verfügbar. Mit diesem neuen Modul kann das Portal Bayerische Landesbibliothek Online erstmals auf breiter Basis Audio-Dateien präsentieren. Der „Sprechende Sprachatlas“ basiert auf dem Ende 2005 im Deutschen Taschenbuch-Verlag erschienenen „Kleinen Bayerischen Sprachatlas“ (3. Aufl. 2009), der mit mehr als 120 Karten und dazugehörigen Kommentaren einen wissenschaftlich fundierten, dennoch auch für den Laien verständlichen Überblick über die Viel-



Bayern hören, wie es spricht

Der „Sprechende Sprachatlas von Bayern“

Von Stephan Kellner

DER AUTOR
Dr. Stephan Kellner
 ist Bavarica-Referent der Bayerischen Staatsbibliothek.